# Az Európai Unió 2004-es pénzügyi évre vonatkozó 8. számú költségvetés-módosításának VÉGLEGES ELFOGADÁSA

(2004/887/EK, Euratom)

AZ EURÓPAI PARLAMENT ELNÖKE,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 272. cikke (4) bekezdésének utolsó előtti albekezdésére,

tekintettel az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 177. cikkére,

tekintettel az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendeletre [1] és különösen annak 37. és 38. cikkére,

tekintettel az Európai Unió 2003. december 18-án [2] véglegesen elfogadott, 2004. pénzügyi évi általános költségvetésére, ahogyan azt az Európai Unió bővítésének megfelelően módosították [3],

tekintettel az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési fegyelemre és a költségvetési eljárás javítására vonatkozó, 1999. május 6-i intézményközi megállapodásra [4],

tekintettel az Európai Közösségek saját forrásainak rendszeréről szóló, 2000. szeptember 29-i 2000/597/EK, Euratom tanácsi határozatra [5],

tekintettel az Európai Unió, a Bizottság által 2004. május 28-án előterjesztett, a 2004-es pénzügyi évre vonatkozó, 8. számú költségvetés-módosítási előzetes tervezetére,

tekintettel az Európai Unió, a Tanács által 2004. július 16-án készített, a 2004-es pénzügyi évre vonatkozó, 8. számú költségvetés-módosítási tervezetére,

tekintettel eljárási szabályzatának 69. cikkére és IV. mellékletére,

tekintettel az Európai Parlament 2004. szeptember 14-én elfogadott állásfoglalására,

ekképpen lezárva az Európai Közösséget létrehozó szerződés 272., illetve az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződés 177. cikkében előírt eljárást,

MEGÁLLAPÍTJA:

*Egyetlen egységes cikk*

Az Európai Unió 2004-es pénzügyi évre vonatkozó 8. számú költségvetés-módosítását véglegesen elfogadták.

Kelt Strasbourgban, 2004. szeptember 14-én.

*Az elnök*
J. P. BORRELL FONTELLES

---

(1) HL L 248., 2002.9.16., 1. o.
(2) HL L 53., 2004.2.23., 1. o.
(3) HL C 105., 2004.4.30., 9. o.
(4) HL C 172., 1999.6.18., 1. o. A 2003/429/EK európai parlamenti és tanácsi határozattal (HL L 147., 2003.6.14., 25. o.) módosított megállapodás.
(5) HL L 253., 2000.10.7., 42. o.

# AZ EURÓPAI UNIÓ 2004-ES PÉNZÜGYI ÉVRE VONATKOZÓ 8. SZÁMÚ KÖLTSÉGVETÉS-MÓDOSÍTÁSÁNAK

TARTALOM

Oldal

## BEVÉTELEK ÖSSZESEN

A. Az általános költségvetés finanszírozása ..... 25
B. Általános bevételi kimutatás költségvetési soronkénti bontásban ..... 37

# A. AZ ÁLTALÁNOS KÖLTSÉGVETÉS FINANSZÍROZÁSA

## Hitelek fedezete a 2004. évben, az Európai Közösségek saját erőforrásainak rendszeréről szóló 2000. szeotember 29-i 2000/597/EK, Euratom tanácsi rendelet 1. cikkének rendelkezései szerint

## KIADÁSOK

| Ismertetés | 2004. évi költségvetés (1) | 2003. évi költségvetés (2) | Változás (%) |
|---|---|---|---|
| 1. Mezőgazdaság | 45 693 285 000 | 44 780 450 000 | + 2,04 % |
| 2. Strukturális tevékenységek | 30 822 302 882 | 28 173 097 000 | + 9,40 % |
| 3. Belső politikák | 7 510 377 641 | 6 198 406 000 | + 21,17 |
| 4. Külső fellépések | 4 950 907 978 | 4 694 010 314 | + 5,47 |
| 5. Adminisztráció | 6 121 313 544 | 5 381 971 098 | + 13,74 |
| 6. Tartalékok | 442 000 000 | 434 000 000 | + 1,84 |
| 7. Előcsatlakozási támogatás | 2 856 200 000 | 2 862 902 686 | – 0,23 |
| 8. Kompenzációk | 1 409 545 056 | – | + 100,00 |
| **Összes kiadás (3)** | **99 805 932 101** | **92 524 837 098** | **+ 7,87** |

(1) A 2004. évi 1., 2., 3., 4., 5. és 6. sz. költségvetés-módosításokkal és a 7/2004. sz. előzetes módosítással együtt.

(2) Ennek az oszlopnak a számai megegyeznek a 2003. évi költségvetésével (HL L 54, 2003.2.28.) és a 2003. évi 1., 2., 3., 4., 5., 6. és 7. sz. költségvetés-módosításokkal

(3) Az Európai Közösséget létrehozó szerződés 268.cikke (3) bekezdése szerint: „A költségvetés bevételeinek és kiadásainak egyensúlyban kell lenniük.”

## Bevételek

| Ismertetés | 2004. évi költségvetés (1) | 2003. évi költségvetés (2) | Változás (%) |
|---|---|---|---|
| Egyéb bevételek (4–9. címek) | 816 400 822 | 837 078 989 | – 2,47 |
| Az előző pénzügyi évről rendelkezésre álló többlet (3 0. fejezet, 3 0 0. tételcsoport) | 5 469 843 706 | 7 413 481 988 | – 26,22 |
| Az Európai Mezőgazdasági és Garanciaalap Garancia Részlegéből történő átcsoportosításból származó saját források többlete (3 0. fejezet, 3 0 1. tételcsoport) | p.m. | p.m. | |
| A külső fellépésekre képzett Garanciaalap többletének visszafizetéséből származó saját források többlete (3 0. fejezet, 3 0 2. tételcsoport) | 223 160 000 | 263 330 000 | – 15,25 |
| A HÉA ill. GNP/GNI alapú az előző évekre szánt saját forrásokból származó saját források mérlege (3 1. és 3 2. fejezetek) | p.m. | p.m. | |
| **Összes bevétel (3–9. címek)** | **6 509 404 528** | **8 513 890 977** | **– 23,54** |
| A vámok, mezőgazdasági vámok, cukorlefölözések nettó összege (1 0, 1 1 és 1 2 fejezetek) | 11 206 875 000 | 10 906 200 000 | + 2,76 |
| Egységes mértékű HÉA alapú saját források (1. és 2. táblázat, 1 3. fejezet) | 13 579 913 763 | 21 748 030 275 | – 37,56 |
| További forrásokból finanszírozandó fennmaradó összegek (GNI saját források, 3. és 4. táblázat, 1 4.fejezet) | 68 509 738 810 | 51 356 715 846 | + 33,40 |
| A saját forrásokból fedezendő hitelnyújtások a 2000/597/EK, Euratom határozat 2. cikke szerinti saját forrásokból (3) | 93 296 527 573 | 84 010 946 121 | + 11,05 |
| **Összes bevétel (4)** | **99 805 932 101** | **92 524 837 098** | **+ 7,87** |

(1) A 2004. évi 1., 2., 3., 4., 5. és 6. sz. költségvetés-módosításokkal és a 7/2004. sz. előzetes módosítással együtt.

(2) Ennek az oszlopnak a számai megegyeznek a 2003. évi költségvetésével (HL L 54, 2003.2.28.) és a 2003. évi 1., 2., 3., 4., 5., 6. és 7. sz. költségvetés-módosításokkal

(3) A 2004. évi költségvetéshez a saját források meghatározása a saját erőforrások tamácsadó bizottságának 2004. április 20-án tartott, 131. értekezlete által elfogadott költségvetési előrejelzések alapján történt.

(4) Az Európai Közösséget létrehozó szerződés 268.cikke (3) bekezdése szerint: „A költségvetés bevételeinek és kiadásainak egyensúlyban kell lenniük.”

## 1. TÁBLÁZAT

A harmonizált hozzáadottérték-adó (HÉA) alapok maximalizálásának kiszámítása a 2000/597/EK, Euratom határozat 2. cikke (1) bekezdésének c) pontja értelmében

| Tagállam | A határértéket meg nem haladó „HÉA" alap 1 %-a | A határértéket meg nem haladó csökkentett „HÉA"-alap 1 %-a [1] | A bruttó nemzeti jövedelem 1 %-a. | A csökkentett bruttó nemzeti jövedelem 1 %-a [2] | Határérték (%-ban) | a csökkentett bruttó nemzeti jövedelem 1 %-a szorozva a határérték meghaladásának mértékével | A határértéket meg nem haladó csökkentett „HÉA"-alap 1 %-a [3], [4] | A HÉA-alap határértéket túllépő tagállamok |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) |
| Belgium | 1 132 980 000 | 1 132 980 000 | 2 825 190 000 | 2 825 190 000 | 50 | 1 412 595 000 | 1 132 980 000 | |
| Cseh Köztársaság | 422 185 000 | 281 456 667 | 790 620 000 | 527 080 000 | 50 | 263 540 000 | 263 540 000 | Cseh Köztársaság |
| Dánia | 751 886 000 | 751 886 000 | 1 928 917 000 | 1 928 917 000 | 50 | 964 458 500 | 751 886 000 | |
| Németország | 9 451 381 000 | 9 451 381 000 | 21 696 270 000 | 21 696 270 000 | 50 | 10 848 135 000 | 9 451 381 000 | |
| Észtország | 48 159 000 | 32 106 000 | 77 069 000 | 51 379 333 | 50 | 25 689 667 | 25 689 667 | Észtország |
| Görögország | 897 770 000 | 897 770 000 | 1 646 135 000 | 1 646 135 000 | 50 | 823 067 500 | 823 067 500 | Görögország |
| Spanyolország | 4 571 090 000 | 4 571 090 000 | 7 841 620 000 | 7 841 620 000 | 50 | 3 920 810 000 | 3 920 810 000 | Spanyolország |
| Franciaország | 7 575 510 000 | 7 575 510 000 | 16 112 960 000 | 16 112 960 000 | 50 | 8 056 480 000 | 7 575 510 000 | |
| Írország | 657 675 000 | 657 675 000 | 1 179 773 000 | 1 179 773 000 | 50 | 589 886 500 | 589 886 500 | Írország |
| Olaszország | 5 511 310 000 | 5 511 310 000 | 13 338 450 000 | 13 338 450 000 | 50 | 6 669 225 000 | 5 511 310 000 | |
| Ciprus | 94 920 000 | 63 280 000 | 120 306 000 | 80 204 000 | 50 | 40 102 000 | 40 102 000 | Ciprus |
| Lettország | 41 803 000 | 27 868 667 | 95 382 000 | 63 588 000 | 50 | 31 794 000 | 27 868 667 | |
| Litvánia | 76 782 000 | 51 188 000 | 170 165 000 | 113 443 333 | 50 | 56 721 667 | 51 188 000 | |
| Luxembourg | 160 257 000 | 160 257 000 | 220 670 000 | 220 670 000 | 50 | 110 335 000 | 110 335 000 | Luxembourg |
| Magyarország | 378 425 000 | 252 283 333 | 731 932 000 | 487 954 667 | 50 | 243 977 334 | 243 977 334 | Magyarország |
| Málta | 27 580 000 | 18 386 667 | 44 080 000 | 29 386 667 | 50 | 14 693 334 | 14 693 334 | Málta |
| Hollandia | 2 220 805 000 | 2 220 805 000 | 4 599 995 000 | 4 599 995 000 | 50 | 2 299 997 500 | 2 220 805 000 | |
| Ausztria | 1 065 330 000 | 1 065 330 000 | 2 289 350 000 | 2 289 350 000 | 50 | 1 144 675 000 | 1 065 330 000 | |
| Lengyelország | 970 307 000 | 646 871 333 | 1 819 610 000 | 1 213 073 333 | 50 | 606 536 667 | 606 536 667 | Lengyelország |
| Portugália | 841 380 000 | 841 380 000 | 1 319 570 000 | 1 319 570 000 | 50 | 659 785 000 | 659 785 000 | Portugália |
| Szlovénia | 144 988 000 | 96 658 667 | 255 496 000 | 170 330 667 | 50 | 85 165 334 | 85 165 334 | Szlovénia |
| Szlovákia | 143 215 000 | 95 476 667 | 316 358 000 | 210 905 333 | 50 | 105 452 667 | 95 476 667 | |
| Finnország | 641 720 000 | 641 720 000 | 1 471 320 000 | 1 471 320 000 | 50 | 735 660 000 | 641 720 000 | |
| Svédország | 1 210 952 000 | 1 210 952 000 | 2 788 731 000 | 2 788 731 000 | 50 | 1 394 365 500 | 1 210 952 000 | |
| Egyesült Királyság | 8 457 364 000 | 8 457 364 000 | 16 774 645 000 | 16 774 645 000 | 50 | 8 387 322 500 | 8 387 322 500 | Egyesült Királyság |
| **Összesen** | **47 495 774 000** | **46 712 986 001** | **100 454 614 000** | **98 980 941 333** | | **49 490 470 670** | **45 507 318 170** | |

[1] A tíz új tagállam „GNI"-adóalapjait egyharmaddal csökkentették hozzájárulásuk mérséklésére, figyelembe véve, hogy a csatlakozási szerződés 2004. május 1-jén lépett hatályba.

[2] A tíz új tagállam „GNI"-adóalapjait egyharmaddal csökkentették hozzájárulásuk mérséklésére, figyelembe véve, hogy a csatlakozási szerződés 2004. május 1-jén lépett hatályba.

[3] Egyharmados csökkentésre került sor, a GNI-hez hasonlóan az új tagállamok hozzáadottértékadó-alapjainál, annak figyelembevételére, hogy a csatlakozási szerződés 2004. május 1-jén lépett hatályba.

[4] A figyelembe vett adóalap nem haladja meg a GNI 50 %-át.

**A HÉA saját források egységes lehívási mértékének kiszámítása**
**(2000/597/EK, Euratom határozat 2. cikke (4) bekezdése)**

**Egységes mérték (%) = A lehívás legnagyobb mértéke – befagyasztott mérték**

**A. A lehívás legnagyobb mértékét 2004-re 0,50 %-ban állapították meg.**

**B. A befagyasztott mérték meghatározása a költségvetési egyensúlyhiányra tekintettel a az Egyesült Királyság részére nyújtott korrekció által (2000/597/EK, Euratom határozat 2. cikke (4) bekezdésének b) pontja)**

**1) Az országok elméleti részaránya korlátozott pénzügyi terhelés mellett:**

A 2000/597/EK, Euratom tanácsi határozat 5. cikkének (1) bekezdésével összhangban Németország (DE), Hollandia (NL), Ausztria (AT) és Svédország (SE) pénzügyi hozzájárulása a rendes hányad egynegyedére korlátozódik.

*Korlátozott pénzügyi hozzájárulást teljesítő ország például Németország esetében használt képlet.*

Németország elméleti „HÉA"-hozzájárulása = [Németország határértéket meghaladó „HÉA"-alapja / (az EU-25 határértéket meghaladó „HÉA"-alapja – az Egyesült Királyság határértéket meghaladó „HÉA"-alapja)] × 1/4 × korrekció az Egyesült Királyság javára

*Példa: Németország*

Németország elméleti „HÉA"-hozzájárulása = 9 451 381 000 / (45 507 318 170 – 8 387 322 500) × 1/4 × 5 391 559 038 = 343 195 613

**2) A befagyasztott mérték kiszámítása:**

Befagyasztott mérték$_1$ = [korrekció az Egyesült Királyság javára– elvi „HÉA"-hozzájárulás (D + NL + A + S)] / [az EU határértéket meghaladó „HÉA"-részesedése – határértéket meghaladó „HÉA"-részesedések (Egyesült Királyság + D + NL + A + S)]

Befagyasztott mérték$_1$ = [5 391 559 038 – (343 195 613 + 80 641 182 + 38 683 932 + 43 971 713)] / [45 507 318 170 – (8 387 322 500 + 9 451 381 000 + 2 220 805 000 + 1 065 330 000 + 1 210 952 000)

Befagyasztott mérték$_1$ = 0,210821947849923 %

**C. A befagyasztott mérték meghatározása az egyensúlyhiány korrekcióval az Egyesült Királyságnál [a 94/728/EK, Euratom határozat 2. cikke (4) bekezdésének b) pontja]:**

**1) Az országok elméleti részaránya korlátozott pénzügyi terhelés mellett:**

A 94/728/EK határozat 5. cikkének (1) bekezdése szerint Németország (D) pénzügyi hozzájárulása normál hozzájárulásának hétharmadában van korlátozva.

*Számítási képlet Németország számára:*

Németország elméleti „HÉA"-hozzájárulása = [Németország határértéket meghaladó „HÉA"-alapja / (az EU-15 határértéket meghaladó „HÉA"-alapja – az Egyesült Királyság határértéket meghaladó „HÉA"-alapja)] × 2/3 × korrekció az Egyesült Királyság javára

*Példa: Németország*

Németország elméleti „HÉA”-hozzájárulása = 9 451 381 000 / (44 053 080 500 – 8 387 322 500) × 2/3 × – 293 991 119 = – 51 938 184

**2) A befagyasztott mérték kiszámítása:**

Befagyasztott mérték$_2$ = [korrekció az Egyesült Királyság javára– elvi „HÉA”-hozzájárulás (D)] / [az EU-15 határértéket meghaladó „HÉA”-alapja – határértéket meghaladó „HÉA”-alap (Egyesült Királyság)]

Befagyasztott mérték$_2$ = [– 293 991 119 – (– 51 938 184)] / [44 053 080 500 – (8 387 322 500 + 9 451 381 000)]

Befagyasztott mérték$_2$ = – 0,00923359477705029 %

Befagyasztott mértékössz = Befagyasztott mérték$_1$ + Befagyasztott mérték$_2$

**Egységes mérték = Maximális lehívási mérték – Befagyasztott mértékössz**

**0,50 % – 0,201588353072873 % = 0,298411646927127 %**

## 2. TÁBLÁZAT

A 2000/597/EK, Euratom határozat 2. cikke, (1) bekezdése c) pontja (1 3. fejezet) értelmében a hozzáadottérték-adóból származó saját források bontása

| Tagállam | A határértéket meghaladó csökkentett „HÉA"-alap 1 %-a, (1) | A lehívás legnagyobb mértéke (%-ban) | Egységes mértékű HÉA alapú saját források (%-ban) | Egységes mértékű HÉA alapú saját források |
|---|---|---|---|---|
| | (1) | (2) | (3) | (4) = (1) × (3) |
| Belgium | 1 132 980 000 | 0,50 | 0,298411647 | 338 094 428 |
| Cseh Köztársaság | 263 540 000 | 0,50 | 0,298411647 | 78 643 405 |
| Dánia | 751 886 000 | 0,50 | 0,298411647 | 224 371 540 |
| Németország | 9 451 381 000 | 0,50 | 0,298411647 | 2 820 402 170 |
| Észtország | 25 689 667 | 0,50 | 0,298411647 | 7 666 096 |
| Görögország | 823 067 500 | 0,50 | 0,298411647 | 245 612 928 |
| Spanyolország | 3 920 810 000 | 0,50 | 0,298411647 | 1 170 015 369 |
| Franciaország | 7 575 510 000 | 0,50 | 0,298411647 | 2 260 620 415 |
| Írország | 589 886 500 | 0,50 | 0,298411647 | 176 029 002 |
| Olaszország | 5 511 310 000 | 0,50 | 0,298411647 | 1 644 639 094 |
| Ciprus | 40 102 000 | 0,50 | 0,298411647 | 11 966 904 |
| Lettország | 27 868 667 | 0,50 | 0,298411647 | 8 316 335 |
| Litvánia | 51 188 000 | 0,50 | 0,298411647 | 15 275 095 |
| Luxembourg | 110 335 000 | 0,50 | 0,298411647 | 32 925 249 |
| Magyarország | 243 977 334 | 0,50 | 0,298411647 | 72 805 678 |
| Málta | 14 693 334 | 0,50 | 0,298411647 | 4 384 662 |
| Hollandia | 2 220 805 000 | 0,50 | 0,298411647 | 662 714 078 |
| Ausztria | 1 065 330 000 | 0,50 | 0,298411647 | 317 906 880 |
| Lengyelország | 606 536 667 | 0,50 | 0,298411647 | 180 997 606 |
| Portugália | 659 785 000 | 0,50 | 0,298411647 | 196 887 528 |
| Szlovénia | 85 165 334 | 0,50 | 0,298411647 | 25 414 328 |
| Szlovákia | 95 476 667 | 0,50 | 0,298411647 | 28 491 349 |
| Finnország | 641 720 000 | 0,50 | 0,298411647 | 191 496 722 |
| Svédország | 1 210 952 000 | 0,50 | 0,298411647 | 361 362 181 |
| Egyesült Királyság | 8 387 322 500 | 0,50 | 0,298411647 | 2 502 874 721 |
| **Összesen** | **45 507 318 170** | | | **13 579 913 763** |

(1) Egyharmados csökkentésre került sor, a GNI-hez hasonlóan az új tagállamok hozzáadottértékadó-alapjainál, annak figyelembevételére, hogy a csatlakozási szerződés 2004. május 1-jén lépett hatályba.

## 3. TÁBLÁZAT

Az egységes mérték meghatározása és a 2000/597/EK, Euratom határozat 2. cikke, (1) bekezdésének d) pontja (1 4. fejezet) értelmében a GNI (bruttó nemzeti jövedelem) alapján megállapított források bontása

| Tagállam | A csökkentett bruttó nemzeti jövedelem 1 %-a [1] | „Kiegészítő alap" egységes mértéke, saját források | „Kiegészítő alap", saját források egységes mértéke |
|---|---|---|---|
| | (1) | (2) | (3) = (1) × (2) |
| Belgium | 2 825 190 000 | | 1 955 457 550 |
| Cseh Köztársaság | 527 080 000 | | 364 818 849 |
| Dánia | 1 928 917 000 | | 1 335 101 466 |
| Németország | 21 696 270 000 | | 15 017 090 875 |
| Észtország | 51 379 333 | | 35 562 247 |
| Görögország | 1 646 135 000 | | 1 139 373 675 |
| Spanyolország | 7 841 620 000 | | 5 427 583 642 |
| Franciaország | 16 112 960 000 | | 11 152 598 330 |
| Írország | 1 179 773 000 | | 816 580 839 |
| Olaszország | 13 338 450 000 | | 9 232 218 984 |
| Ciprus | 80 204 000 | | 55 513 264 |
| Lettország | 63 588 000 | 0,6921508 [2] | 44 012 486 |
| Litvánia | 113 443 333 | | 78 519 895 |
| Luxembourg | 220 670 000 | | 152 736 919 |
| Magyarország | 487 954 667 | | 337 738 218 |
| Málta | 29 386 667 | | 20 340 005 |
| Hollandia | 4 599 995 000 | | 3 183 890 270 |
| Ausztria | 2 289 350 000 | | 1 584 575 459 |
| Lengyelország | 1 213 073 333 | | 839 629 691 |
| Portugália | 1 319 570 000 | | 913 341 446 |
| Szlovénia | 170 330 667 | | 117 894 509 |
| Szlovákia | 210 905 333 | | 145 978 297 |
| Finnország | 1 471 320 000 | | 1 018 375 331 |
| Svédország | 2 788 731 000 | | 1 930 222 423 |
| Egyesült Királyság | 16 774 645 000 | | 11 610 584 140 |
| **Összesen** | **98 980 941 333** | | **68 509 738 810** |

[1] A tíz új tagállam „GNI"-adóalapjait egyharmaddal csökkentették hozzájárulásuk mérséklésére, figyelembe véve, hogy a csatlakozási szerződés 2004. május 1-jén lépett hatályba.

[2] A mérték kiszámítása: (68 509 738 810) / (98 980 941 333) = 0,692150810927467 %

## 4. TÁBLÁZAT

GNI-alapú saját források – Tartalékok finanszírozása (2000/597/EK, Euratom határozat 2. cikke (1) bekezdése d) pontja és 6. cikke) (1 4. fejezet)

| Tagállam | Kölcsönökre és kölcsöngaranciákra képzett tartalék | Sürgős segélyre képzett tartalék. | GNI alapú saját források a tartalékokat kivéve | Egységes mértékű, GNI alapú saját források |
|---|---|---|---|---|
| | (1) | (2) | (3) | (4) = (1) + (2) + (3) |
| Belgium | 6 307 952 | 6 307 952 | 1 942 841 646 | 1 955 457 550 |
| Cseh Köztársaság | 1 176 839 | 1 176 839 | 362 465 171 | 364 818 849 |
| Dánia | 4 306 795 | 4 306 795 | 1 326 487 876 | 1 335 101 466 |
| Németország | 48 442 414 | 48 442 414 | 14 920 206 047 | 15 017 090 875 |
| Észtország | 114 717 | 114 717 | 35 332 813 | 35 562 247 |
| Görögország | 3 675 413 | 3 675 413 | 1 132 022 849 | 1 139 373 675 |
| Spanyolország | 17 508 401 | 17 508 401 | 5 392 566 840 | 5 427 583 642 |
| Franciaország | 35 976 261 | 35 976 261 | 11 080 645 808 | 11 152 598 330 |
| Írország | 2 634 142 | 2 634 142 | 811 312 555 | 816 580 839 |
| Olaszország | 29 781 465 | 29 781 465 | 9 172 656 054 | 9 232 218 984 |
| Ciprus | 179 076 | 179 076 | 55 155 112 | 55 513 264 |
| Lettország | 141 976 | 141 976 | 43 728 534 | 44 012 486 |
| Litvánia | 253 291 | 253 291 | 78 013 313 | 78 519 895 |
| Luxembourg | 492 702 | 492 702 | 151 751 515 | 152 736 919 |
| Magyarország | 1 089 482 | 1 089 482 | 335 559 254 | 337 738 218 |
| Málta | 65 613 | 65 613 | 20 208 779 | 20 340 005 |
| Hollandia | 10 270 653 | 10 270 653 | 3 163 348 964 | 3 183 890 270 |
| Ausztria | 5 111 553 | 5 111 553 | 1 574 352 353 | 1 584 575 459 |
| Lengyelország | 2 708 493 | 2 708 493 | 834 212 705 | 839 629 691 |
| Portugália | 2 946 274 | 2 946 274 | 907 448 898 | 913 341 446 |
| Szlovénia | 380 306 | 380 306 | 117 133 897 | 117 894 509 |
| Szlovákia | 470 900 | 470 900 | 145 036 497 | 145 978 297 |
| Finnország | 3 285 094 | 3 285 094 | 1 011 805 143 | 1 018 375 331 |
| Svédország | 6 226 548 | 6 226 548 | 1 917 769 327 | 1 930 222 423 |
| Egyesült Királyság | 37 453 640 | 37 453 640 | 11 535 676 860 | 11 610 584 140 |
| **Összesen** | **221 000 000** | **221 000 000** | **68 067 738 810** | **68 509 738 810** |
| A csökkentett GNI 1 %-ban képviselt százalék [1] | 0,0022 | 0,0022 | 0,6877 | 0,6922 |

[1] A tíz új tagállam „GNI”-adóalapjait egyharmaddal csökkentették hozzájárulásuk mérséklésére, figyelembe véve, hogy a csatlakozási szerződés 2004. május 1-jén lépett hatályba.

## 5. TÁBLÁZAT

A 2000/597/EK, Euratom határozat 4. cikke (1 5. fejezet) értelmében a költségvetési egyensúlyhiányra tekintettel az Egyesült Királyság részére2003-ra nyújtott korrekció

| Ismertetés | Együttható (%) (1) | Összeg |
|---|---|---|
| 1. Az Egyesült Királyság részesedése (%-ban) az összes határértéket meg nem haladó HÉA-alapból | 18,50 % | |
| 2. Az Egyesült Királyság részesedése (%-ban) az összes elkülönített kiadásból | 7,68 % | |
| 3. (1) – (2) | 10,82 % | |
| **4. Összes elkülönített kiadás** | | **82 025 811 437** |
| 5. (3) × (4) | | 8 875 351 609 |
| 6. 0,66 × (5) = kezdeti összeg | | 5 857 732 062 |
| 7. Az Egyesült Királyságnak juttatott többlet (2) | | 447 826 885 |
| 8. Alapkompenzáció az Egyesült Királyságnak = (6) – (7) | | 5 409 905 177 |
| 9. A tradicionális saját forrásokból származó rendkívüli többlet (3) | | 18 346 139 |
| 10. Kompenzáció az Egyesült Királyságnak = (8) – (9) | | 5 391 559 038 |

(1) Kerekített számadatok

(2) Ez az a többlet, amelyet az Egyesült Királyság az előző rendszerekhez viszonyítva a jelenlegi sajátforrás-rendszerből a GNP/GNI alapú források, illetve a HÉA-alapok maximalizálásának bevezetése eredményeként nyer.

(3) Ez a rendkívüli többlet az a többlet, amelyet az Egyesült Királyság az előző rendszerekhez viszonyítva a jelenlegi sajátforrás-rendszerből azon tradicionális saját források százalékarányában bekövetkező 2001 óta tartó növekedés eredményeként nyer, amelyeket a tagállamok a beszedési költségeik fedezésére szánnak.

A költségvetési egyensúlyhiányok korrekciója az Egyesült Királyságnál a 2000. évre, a 94/728/EK, Euratom határozat 4. cikkének rendelkezései szerint (1 5 fejezet)

| Ismertetés | Együttható (%) (1) | Összeg |
|---|---|---|
| 1. Az Egyesült Királyság részesedése (%-ban) az összes határértéket meg nem haladó HÉA-alapból | 18,71 % | |
| 2. Az Egyesült Királyság részesedése (%-ban) az összes elkülönített kiadásból | 10,43 % | |
| 3. (1) – (2) | 8,28 % | |
| **4. Összes elkülönített kiadás** | | **74 700 969 031** |
| 5. (3) × (4) | | 6 183 698 001 |
| 6. 0,66 × (5) = kezdeti összeg | | 4 081 240 681 |
| 7. Az Egyesült Királyságnak juttatott többlet (2) | | – 51 336 943 |
| 8. Alapkompenzáció az Egyesült Királyságnak = (6) – (7) | | 4 132 577 623 |
| 9. A költségvetésbe már felvett összeg az 1/2000 módosításban és a 3/2001 módosításban | | 4 426 568 742 |
| 10. Kompenzáció az Egyesült Királyságnak = (8) – (9) | | – 293 991 119 |

(1) Kerekített számadatok

(2) Ez az a többlet, amelyet az Egyesült Királyság az előző rendszerekhez viszonyítva a jelenlegi sajátforrás-rendszerből a GNP/GNI alapú források, illetve a HÉA-alapok maximalizálásának bevezetése eredményeként nyer.

## 6.1. TÁBLÁZAT

A 2003. ÉVI, AZ Egyesült Királyság javára szóló korrekció finanszírozásának kiszámítása – 5 391 559 038 euróban lett megállapítva (1 5 fejezet)

| Tagállam | A csökkentett GNI-alapban való részesedés [1] | Hozzájárulás az Egyesült Királyság nélkül | Hozzájárulás Németország, Hollandia, Ausztria, Svédország és az Egyesült Királyság nélkül | Németország, Hollandia, Ausztria, Svédország és az Egyesült Királyság hozzájárulásának háromnegyede a 2. oszlopban | A 4. oszlop a 3. oszloppal összhangban került felosztásra. | Finanszírozási skála | A korrekciónál alkalmazott finanszírozási skála |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) = (2) + (4) + (5) | (7) |
| Belgium | 2,85 | 3,44 | 5,56 | | 1,59 | 5,03 | 271 066 206 |
| Cseh Köztársaság | 0,53 | 0,64 | 1,04 | | 0,30 | 0,94 | 50 571 316 |
| Dánia | 1,95 | 2,35 | 3,79 | | 1,09 | 3,43 | 185 072 230 |
| Németország | 21,92 | 26,39 | 0,00 | – 19,79 | 0,00 | 6,60 | 355 741 367 |
| Észtország | 0,05 | 0,06 | 0,10 | | 0,03 | 0,09 | 4 929 651 |
| Görögország | 1,66 | 2,00 | 3,24 | | 0,93 | 2,93 | 157 940 375 |
| Spanyolország | 7,92 | 9,54 | 15,43 | | 4,42 | 13,95 | 752 373 534 |
| Franciaország | 16,28 | 19,60 | 31,70 | | 9,07 | 28,67 | 1 545 977 063 |
| Írország | 1,19 | 1,44 | 2,32 | | 0,66 | 2,10 | 113 194 720 |
| Olaszország | 13,48 | 16,23 | 26,24 | | 7,51 | 23,74 | 1 279 773 409 |
| Ciprus | 0,08 | 0,10 | 0,16 | | 0,05 | 0,14 | 7 695 268 |
| Lettország | 0,06 | 0,08 | 0,13 | | 0,04 | 0,11 | 6 101 026 |
| Litvánia | 0,11 | 0,14 | 0,22 | | 0,06 | 0,20 | 10 884 455 |
| Luxembourg | 0,22 | 0,27 | 0,43 | | 0,12 | 0,39 | 21 172 445 |
| Magyarország | 0,49 | 0,59 | 0,96 | | 0,27 | 0,87 | 46 817 389 |
| Málta | 0,03 | 0,04 | 0,06 | | 0,02 | 0,05 | 2 819 539 |
| Hollandia | 4,65 | 5,60 | 0,00 | – 4,20 | 0,00 | 1,40 | 75 423 495 |
| Ausztria | 2,31 | 2,78 | 0,00 | – 2,09 | 0,00 | 0,70 | 37 537 166 |
| Lengyelország | 1,23 | 1,48 | 2,39 | | 0,68 | 2,16 | 116 389 760 |
| Portugália | 1,33 | 1,61 | 2,60 | | 0,74 | 2,35 | 126 607 709 |
| Szlovénia | 0,17 | 0,21 | 0,34 | | 0,10 | 0,30 | 16 342 578 |
| Szlovákia | 0,21 | 0,26 | 0,41 | | 0,12 | 0,38 | 20 235 562 |
| Finnország | 1,49 | 1,79 | 2,89 | | 0,83 | 2,62 | 141 167 543 |
| Svédország | 2,82 | 3,39 | 0,00 | – 2,54 | 0,00 | 0,85 | 45 725 232 |
| Egyesült Királyság | 16,95 | 0,00 | 0,00 | | 0,00 | 0,00 | 0 |
| **Összesen** | **100,00** | **100,00** | **100,00** | **– 28,62** | **28,62** | **100,00** | **5 391 559 038** |

[1] A tíz új tagállam „GNI”-adóalapjait egyharmaddal csökkentették hozzájárulásuk mérséklésére, figyelembe véve, hogy a csatlakozási szerződés 2004. május 1-jén lépett hatályba.

Az számítások 15 tizedes pontossággal készülnek.

## 6.2. TÁBLÁZAT

A 2000. évi, az Egyesült Királyság javára szóló korrekció finanszírozásának kiszámítása – 293 991 119 euróban lett megállapítva (1 5 fejezet)

| Tagállam | A csökkentett GNI-alapban való részesedés | Hozzájárulás az Egyesült Királyság nélkül | Részesedések Németország és az Egyesült Királyság nélkül | Németország részesedésének 1/3- a (2) oszlopban | A 4. oszlop a 3. oszloppal összhangban került felosztásra. | Finanszírozási skála | A korrekciónál alkalmazott finanszírozási skála |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) = (2) + (4) + (5) | (7) |
| Belgium | 2,94 | 3,56 | 4,91 | | 0,45 | 4,01 | – 11 795 938 |
| Dánia | 2,01 | 2,43 | 3,35 | | 0,31 | 2,74 | – 8 053 754 |
| Németország | 22,59 | 27,37 | 0,00 | – 9,12 | 0,00 | 18,25 | – 53 651 236 |
| Görögország | 1,71 | 2,08 | 2,86 | | 0,26 | 2,34 | – 6 873 062 |
| Spanyolország | 8,17 | 9,89 | 13,62 | | 1,24 | 11,14 | – 32 740 901 |
| Franciaország | 16,78 | 20,33 | 27,99 | | 2,55 | 22,88 | – 67 276 001 |
| Írország | 1,23 | 1,49 | 2,05 | | 0,19 | 1,68 | – 4 925 874 |
| Olaszország | 13,89 | 16,83 | 23,17 | | 2,11 | 18,94 | – 55 691 665 |
| Luxembourg | 0,23 | 0,28 | 0,38 | | 0,03 | 0,31 | – 921 357 |
| Hollandia | 4,79 | 5,80 | 7,99 | | 0,73 | 6,53 | – 19 206 233 |
| Ausztria | 2,38 | 2,89 | 3,98 | | 0,36 | 3,25 | – 9 558 660 |
| Portugália | 1,37 | 1,66 | 2,29 | | 0,21 | 1,87 | – 5 509 564 |
| Finnország | 1,53 | 1,86 | 2,56 | | 0,23 | 2,09 | – 6 143 162 |
| Svédország | 2,90 | 3,52 | 4,84 | | 0,44 | 3,96 | – 11 643 712 |
| Egyesült Királyság | 17,47 | 0,00 | 0,00 | | 0,00 | 0,00 | 0 |
| **Összesen** | **100,00** | **100,00** | **100,00** | **– 9,12** | **9,12** | **100,00** | **– 293 991 119** |

A számítások tizenöt tizedesjegy pontossággal készültek.

## 7. TÁBLÁZAT

### Az általános költségvetés finanszírozásának összefoglalása saját forrás típusa és tagállam szerint

| Tagállam | Nettó mezőgazdasági vámok (75 %) | Nettó cukor- és izóglükóz lefölözés (75 %) | Nettó vámok (75 %) | Összes hagyományos saját forrás (75 %) | Egységes mértékű HÉA alapú saját források | GNI alapú saját források a tartalékokat kivéve | GNI alapú saját források, tartalékok | Korrekció az Egyesült Királyság javára | A 2000. évi, az Egyesült Királyság javára szóló korrekció finanszírozásának végleges számított eredménye | Saját források összesen [1] |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | (1) | (2) | (3) | (4) = (1) + (2) + (3) | (5) | (6) | (7) | (8) | (9) | (10) = (4) + (5) + (6) + (7) + (8) + (9) |
| Belgium | 16 125 000 | 21 000 000 | 1 147 275 000 | 1 184 400 000 | 338 094 428 | 1 942 841 646 | 12 615 904 | 259 270 268 | – 3 078 908 | 3 734 143 338 |
| Cseh Köztársaság | 5 775 000 | 0 | 53 850 000 | 59 625 000 | 78 643 405 | 362 465 171 | 2 353 678 | 50 571 316 | 0 | 553 658 570 |
| Dánia | 5 175 000 | 12 225 000 | 195 750 000 | 213 150 000 | 224 371 540 | 1 326 487 876 | 8 613 590 | 177 018 476 | – 16 290 924 | 1 933 350 558 |
| Németország | 101 550 000 | 129 675 000 | 2 057 175 000 | 2 288 400 000 | 2 820 402 170 | 14 920 206 047 | 96 884 828 | 302 090 131 | 49 233 892 | 20 477 217 068 |
| Észtország | 900 000 | 0 | 8 625 000 | 9 525 000 | 7 666 096 | 35 332 813 | 229 434 | 4 929 651 | 0 | 57 682 994 |
| Görögország | 8 475 000 | 4 725 000 | 141 675 000 | 154 875 000 | 245 612 928 | 1 132 022 849 | 7 350 826 | 151 067 313 | – 1 603 327 | 1 689 325 589 |
| Spanyolország | 26 850 000 | 9 600 000 | 726 825 000 | 763 275 000 | 1 170 015 369 | 5 392 566 840 | 35 016 802 | 719 632 633 | – 3 468 605 | 8 077 038 039 |
| Franciaország | 93 375 000 | 97 500 000 | 842 250 000 | 1 033 125 000 | 2 260 620 415 | 11 080 645 808 | 71 952 522 | 1 478 701 062 | 16 635 782 | 15 941 680 589 |
| Írország | 525 000 | 2 850 000 | 102 825 000 | 106 200 000 | 176 029 002 | 811 312 555 | 5 268 284 | 108 268 846 | – 1 552 469 | 1 205 526 218 |
| Olaszország | 51 150 000 | 24 600 000 | 1 035 900 000 | 1 111 650 000 | 1 644 639 094 | 9 172 656 054 | 59 562 930 | 1 224 081 744 | – 4 564 420 | 13 208 025 402 |
| Ciprus | 900 000 | 0 | 8 475 000 | 9 375 000 | 11 966 904 | 55 155 112 | 358 152 | 7 695 268 | 0 | 84 550 436 |
| Lettország | 600 000 | 0 | 5 550 000 | 6 150 000 | 8 316 335 | 43 728 534 | 283 952 | 6 101 026 | 0 | 64 579 847 |
| Litvánia | 2 025 000 | 0 | 18 750 000 | 20 775 000 | 15 275 095 | 78 013 313 | 506 582 | 10 884 455 | 0 | 125 454 445 |
| Luxembourg | 150 000 | 0 | 12 525 000 | 12 675 000 | 32 925 249 | 151 751 515 | 985 404 | 20 251 088 | – 233 413 | 218 354 843 |
| Magyarország | 8 850 000 | 0 | 82 500 000 | 91 350 000 | 72 805 678 | 335 559 254 | 2 178 964 | 46 817 389 | 0 | 548 711 285 |
| Málta | 600 000 | 0 | 5 325 000 | 5 925 000 | 4 384 662 | 20 208 779 | 131 226 | 2 819 539 | 0 | 33 469 206 |
| Hollandia | 142 050 000 | 23 700 000 | 1 061 025 000 | 1 226 775 000 | 662 714 078 | 3 163 348 964 | 20 541 306 | 56 217 262 | – 9 171 563 | 5 120 425 047 |
| Ausztria | 7 575 000 | 9 675 000 | 153 750 000 | 171 000 000 | 317 906 880 | 1 574 352 353 | 10 223 106 | 27 978 506 | – 2 610 155 | 2 098 850 690 |
| Lengyelország | 9 900 000 | 0 | 92 625 000 | 102 525 000 | 180 997 606 | 834 212 705 | 5 416 986 | 116 389 760 | 0 | 1 239 542 057 |
| Portugália | 14 325 000 | 375 000 | 82 200 000 | 96 900 000 | 196 887 528 | 907 448 898 | 5 892 548 | 121 098 145 | – 1 401 699 | 1 326 825 420 |
| Szlovénia | 1 650 000 | 0 | 15 300 000 | 16 950 000 | 25 414 328 | 117 133 897 | 760 612 | 16 342 578 | 0 | 176 601 415 |
| Szlovákia | 2 775 000 | 0 | 25 950 000 | 28 725 000 | 28 491 349 | 145 036 497 | 941 800 | 20 235 562 | 0 | 223 430 208 |
| Finnország | 2 625 000 | 2 175 000 | 72 750 000 | 77 550 000 | 191 496 722 | 1 011 805 143 | 6 570 188 | 135 024 381 | – 2 235 647 | 1 420 210 787 |
| Svédország | 10 350 000 | 5 475 000 | 266 850 000 | 282 675 000 | 361 362 181 | 1 917 769 327 | 12 453 096 | 34 081 520 | – 3 881 694 | 2 604 459 430 |
| Egyesült Királyság | 350 850 000 | 16 350 000 | 1 766 100 000 | 2 133 300 000 | 2 502 874 721 | 11 535 676 860 | 74 907 280 | – 5 097 567 919 | – 15 776 850 | 11 133 414 092 |
| **Összesen** | **865 125 000** | **359 925 000** | **9 981 825 000** | **11 206 875 000** | **13 579 913 763** | **68 067 738 810** | **442 000 000** | **0** | **0** | **93 296 527 573** |

[1] A saját források összesen, a GNI százalékában: (93 296 527 573) / (10 045 461 400 000) = 0,93 %; a saját források felső korlátja a GNI százalékában: 1,24 %.

# ÁLTALÁNOS BEVÉTELI KIMUTATÁS KÖLTSÉGVETÉSI SORONKÉNTI BONTÁSBAN

| Cím | Címsor | Költségvetés 2004 | A(z) 8 számú költségvetés módosítása | Új összeg |
|---|---|---|---|---|
| 1 | SAJÁT FORRÁSOK | 93 519 687 573 | – 223 160 000 | 93 296 527 573 |
| 2 | ADJUSTMENT OF COLLECTION COSTS | – | | – |
| 3 | TÖBBLETEK, EGYENLEGEK ÉS KIIGAZÍTÁSOK | 5 469 843 706 | 223 160 000 | 5 693 003 706 |
| 4 | MISCELLANEOUS COMMUNITY TAXES, LEVIES AND DUES | 680 351 477 | | 680 351 477 |
| 5 | REVENUE ACCRUING FROM THE ADMINISTRATIVE OPERATION OF THE INSTITUTIONS | 66 496 286 | | 66 496 286 |
| 6 | CONTRIBUTIONS TO COMMUNITY PROGRAMMES, REPAYMENT OF EXPENDITURE, REVENUE FROM SERVICES RENDERED AGAINST PAYMENT, CONTRIBUTIONS IN CONNECTION WITH THE EUROPEAN ECONOMIC AREA AND OTHER AGREEMENTS, FINANCIAL CORRECTIONS AND OTHER CONTRIBUTIONS OR REFUNDS | 200 000 | | 200 000 |
| 7 | INTEREST ON LATE PAYMENTS AND FINES | p.m. | | p.m. |
| 8 | BORROWING-AND-LENDING OPERATIONS | 25 863 805 | | 25 863 805 |
| 9 | MISCELLANEOUS REVENUE | 43 489 254 | | 43 489 254 |
| | **VÉGÖSSZEG** | **99 805 932 101** | **0** | **99 805 932 101** |

## 1 CÍM

## SAJÁT FORRÁSOK

**1 0 FEJEZET – AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK INTÉZMÉNYEI ÁLTAL A KÖZÖS MEZŐGAZDASÁGI POLITIKA (2000/597/EK, EURATOM TANÁCSI HATÁROZAT 2. CIKK, (1) BEKEZDÉSÉNEK A) PONTJA) ÉRTELMÉBEN A HARMADIK ORSZÁGOKKAL FOLYTATOTT KERESKEDELEM VONATKOZÁSÁBAN MEGÁLLAPÍTOTT MEZŐGAZDASÁGI VÁMOK**

**1 2 FEJEZET – A 2000/597/EK, EURATOM TANÁCSI HATÁROZAT 2. CIKKE, (1) BEKEZDÉSÉNEK B) PONTJÁBAN EMLÍTETT KÖZÖS VÁMTARIFA SZERINTI VÁMOK ÉS EGYÉB VÁMOK**

**1 3 FEJEZET – A 2000/597/EK, EURATOM TANÁCSI HATÁROZAT 2. CIKKE, (1) BEKEZDÉSE C) PONTJA ÉRTELMÉBEN A HOZZÁADOTTÉRTÉK-ADÓBÓL SZÁRMAZÓ SAJÁT FORRÁSOK**

| Cikk<br>Tétel | Címsor | Költségvetés 2004 | A(z) 8 számú költségvetés módosítása | Új összeg |
|---|---|---|---|---|
| | 1 0 FEJEZET | | | |
| ***1 0 0*** | ***az Európai Közösségek intézményei által a közös mezőgazdasági politika (2000/597/EK, EURATOM tanácsi határozat 2. cikk, (1) bekezdésének a) pontja) értelmében a harmadik országokkal folytatott kereskedelem vonatkozásában megállapított mezőgazdasági vámok*** | | | |
| 1 0 0 0 | az Európai Közösségek intézményei által a közös mezőgazdasági politika (2000/597/EK, EURATOM tanácsi határozat 2. cikk, (1) bekezdésének a) pontja) értelmében a harmadik országokkal folytatott kereskedelem vonatkozásában megállapított mezőgazdasági vámok | 858 975 000 | 6 150 000 | 865 125 000 |
| | *1 0 0 cikk – összesen* | 858 975 000 | 6 150 000 | 865 125 000 |
| | 1 0 FEJEZET – ÖSSZESEN | 858 975 000 | 6 150 000 | 865 125 000 |
| | 1 2 FEJEZET | | | |
| ***1 2 0*** | ***A 2000/597/EK, Euratom tanácsi határozat 2. cikke, (1) bekezdésének b) pontjában említett közös vámtarifa szerinti vámok és egyéb vámok*** | 10 154 925 000 | – 173 100 000 | 9 981 825 000 |
| | 1 2 FEJEZET – ÖSSZESEN | 10 154 925 000 | – 173 100 000 | 9 981 825 000 |
| | 1 3 FEJEZET | | | |
| ***1 3 0*** | ***A 2000/597/EK, Euratom tanácsi határozat 2. cikke, (1) bekezdése c) pontja értelmében a hozzáadottérték-adóból származó saját források*** | 14 324 133 088 | – 744 219 325 | 13 579 913 763 |
| | 1 3 FEJEZET – ÖSSZESEN | 14 324 133 088 | – 744 219 325 | 13 579 913 763 |

**1 4 FEJEZET – A 2000/597/EK, EURATOM TANÁCSI HATÁROZAT 2. CIKKE, (1) BEKEZDÉSE D) PONTJA ÉS 6. CIKKE ÉRTELMÉBEN A GNI (BRUTTÓ NEMZETI JÖVEDELEM) ALAPJÁN MEGÁLLAPÍTOTT SAJÁT FORRÁSOK**
**1 5 FEJEZET – KÖLTSÉGVETÉSI EGYENSÚLYHIÁNYOK KORREKCIÓJA**

| Cikk Tétel | Címsor | Költségvetés 2004 | A(z) 8 számú költségvetés módosítása | Új összeg |
|---|---|---|---|---|
| | 1 4 FEJEZET | | | |
| ***1 4 0*** | ***A 2000/597/EK, Euratom tanácsi határozat 2. cikke, (1) bekezdése d) pontja és 6. cikke értelmében a GNI (bruttó nemzeti jövedelem) alapján megállapított saját források*** | | | |
| 1 4 0 0 | A 2000/597/EK, Euratom tanácsi határozat 2. cikke, (1) bekezdésének d) pontja értelmében a GNI (bruttó nemzeti jövedelem) alapján megállapított saját források a kölcsöngaranciákra és a sürgős segélyekre képzett tartalékalapoknak megfelelő saját források kivételével | 67 379 729 485 | 688 009 325 | 68 067 738 810 |
| 1 4 0 2 | A 2000/597/EK, Euratom tanácsi határozat 2. cikke, (1) bekezdésének d) pontja és 6. cikke értelmében a GNI (bruttó nemzeti jövedelem) alapján megállapított, a kölcsönökre és kölcsöngaranciákra képzett tartalékalapnak megfelelő saját források | 221 000 000 | 0 | 221 000 000 |
| 1 4 0 3 | A 2000/597/EK, Euratom tanácsi határozat 2. cikke, (1) bekezdésének d) pontja és 6. cikke értelmében a GNI (bruttó nemzeti jövedelem) alapján megállapított, sürgős segélyre képzett tartalékalapnak megfelelő saját források | 221 000 000 | 0 | 221 000 000 |
| | *1 4 0 cikk – összesen* | 67 821 729 485 | 688 009 325 | 68 509 738 810 |
| | 1 4 FEJEZET – ÖSSZESEN | 67 821 729 485 | 688 009 325 | 68 509 738 810 |
| | 1 5 FEJEZET | | | |
| ***1 5 0*** | ***A költségvetési egyensúlyhiányra tekintettel a 2000/597/EK, Euratom tanácsi határozat 4. és 5. cikkével összhangban az Egyesült Királyság részére juttatott korrekció*** | 0 | 0 | 0 |
| | 1 5 FEJEZET – ÖSSZESEN | 0 | 0 | 0 |
| | **1 cím – összesen** | **93 519 687 573** | **– 223 160 000** | **93 296 527 573** |

# 1 CÍM

# SAJÁT FORRÁSOK

## 1 0 FEJEZET – AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK INTÉZMÉNYEI ÁLTAL A KÖZÖS MEZŐGAZDASÁGI POLITIKA (2000/597/EK, EURATOM TANÁCSI HATÁROZAT 2. CIKK, (1) BEKEZDÉSÉNEK A) PONTJA) ÉRTELMÉBEN A HARMADIK ORSZÁGOKKAL FOLYTATOTT KERESKEDELEM VONATKOZÁSÁBAN MEGÁLLAPÍTOTT MEZŐGAZDASÁGI VÁMOK

***1 0 0 az Európai Közösségek intézményei által a közös mezőgazdasági politika (2000/597/EK, EURATOM tanácsi határozat 2. cikk, (1) bekezdésének a) pontja) értelmében a harmadik országokkal folytatott kereskedelem vonatkozásában megállapított mezőgazdasági vámok***

1 0 0 0 az Európai Közösségek intézményei által a közös mezőgazdasági politika (2000/597/EK, EURATOM tanácsi határozat 2. cikk, (1) bekezdésének a) pontja) értelmében a harmadik országokkal folytatott kereskedelem vonatkozásában megállapított mezőgazdasági vámok

| Költségvetés 2004 | A(z) 8 számú költségvetés módosítása | Új összeg |
|---|---|---|
| 858 975 000 | 6 150 000 | 865 125 000 |

*Megjegyzések*

Az Európai Közösségek saját forrásainak rendszeréről szóló, 2000. szeptember 29-i 2000/597/EK, Euratom tanácsi határozat (HL L 253., 2000.10.7., 42. o.) és különösen annak 2. cikke (1) bekezdése a) pontja.

Mezőgazdasági vámok olyan nem tagállamokból származó mezőgazdasági termékek importja esetén kerülnek kivetésre, melyek a világpiaci árak és a Közösség számára meghatározott árszintek közötti különbségek ellensúlyozását célzó jogszabályok alá tartoznak.

A 2003-tól kezdődő előrejelzések nettó számadatok (beszedési költség nélkül).

| Tagállam | 2004. évi költségvetés | A költségvetés 8. sz. módosítása | Új összegek |
|---|---|---|---|
| Belgium | 16 125 000 | — | 16 125 000 |
| Cseh Köztársaság | 4 575 000 | + 1 200 000 | 5 775 000 |
| Dánia | 5 175 000 | — | 5 175 000 |
| Németország | 101 550 000 | — | 101 550 000 |
| Észtország | 600 000 | + 300 000 | 900 000 |
| Görögország | 8 475 000 | — | 8 475 000 |
| Spanyolország | 26 850 000 | — | 26 850 000 |
| Franciaország | 93 375 000 | — | 93 375 000 |
| Írország | 525 000 | — | 525 000 |
| Olaszország | 51 150 000 | — | 51 150 000 |
| Ciprus | 900 000 | — | 900 000 |
| Lettország | 450 000 | + 150 000 | 600 000 |
| Litvánia | 1 575 000 | + 450 000 | 2 025 000 |
| Luxembourg | 150 000 | — | 150 000 |
| Magyarország | 7 200 000 | + 1 650 000 | 8 850 000 |
| Málta | 525 000 | + 75 000 | 600 000 |
| Hollandia | 142 050 000 | — | 142 050 000 |
| Ausztria | 7 575 000 | — | 7 575 000 |
| Lengyelország | 8 400 000 | + 1 500 000 | 9 900 000 |
| Portugália | 14 325 000 | — | 14 325 000 |
| Szlovénia | 1 275 000 | + 375 000 | 1 650 000 |
| Szlovákia | 2 325 000 | + 450 000 | 2 775 000 |
| Finnország | 2 625 000 | — | 2 625 000 |
| Svédország | 10 350 000 | — | 10 350 000 |
| Egyesült Királyság | 350 850 000 | — | 350 850 000 |
| Tétel 1 0 0 0 – Összesen | 858 975 000 | + 6 150 000 | 865 125 000 |

**1 2 FEJEZET – A 2000/597/EK, EURATOM TANÁCSI HATÁROZAT 2. CIKKE, (1) BEKEZDÉSÉNEK B) PONTJÁBAN EMLÍTETT KÖZÖS VÁMTARIFA SZERINTI VÁMOK ÉS EGYÉB VÁMOK**

***1 2 0 A 2000/597/EK, Euratom tanácsi határozat 2. cikke, (1) bekezdésének b) pontjában említett közös vámtarifa szerinti vámok és egyéb vámok***

| Költségvetés 2004 | A(z) 8 számú költségvetés módosítása | Új összeg |
|---|---|---|
| 10 154 925 000 | – 173 100 000 | 9 981 825 000 |

*Megjegyzések*

Az Európai Közösségek saját forrásainak rendszeréről szóló, 2000. szeptember 29-i 2000/597/EK, Euratom tanácsi határozat (HL L 253., 2000.10.7., 42. o.) és különösen annak 2. cikke (1) bekezdésének b) pontja.

A vámoknak saját forrásként a közös kiadások finanszírozásához való rendelése logikusan következik az áruknak a Közösségben megvalósuló szabad mozgásából.

A 2003-tól kezdődő előrejelzések nettó számadatok (beszedési költség nélkül).

| Tagállam | 2004. évi költségvetés | A költségvetés 8. sz. módosítása | Új összegek |
|---|---|---|---|
| Belgium | 1 026 450 000 | + 120 825 000 | 1 147 275 000 |
| Cseh Köztársaság | 50 475 000 | + 3 375 000 | 53 850 000 |
| Dánia | 197 025 000 | – 1 275 000 | 195 750 000 |
| Németország | 2 091 225 000 | – 34 050 000 | 2 057 175 000 |
| Észtország | 6 675 000 | + 1 950 000 | 8 625 000 |
| Görögország | 132 075 000 | + 9 600 000 | 141 675 000 |
| Spanyolország | 676 875 000 | + 49 950 000 | 726 825 000 |
| Franciaország | 898 275 000 | – 56 025 000 | 842 250 000 |
| Írország | 103 275 000 | – 450 000 | 102 825 000 |
| Olaszország | 984 150 000 | + 51 750 000 | 1 035 900 000 |
| Ciprus | 9 450 000 | – 975 000 | 8 475 000 |
| Lettország | 5 100 000 | + 450 000 | 5 550 000 |
| Litvánia | 17 025 000 | + 1 725 000 | 18 750 000 |
| Luxembourg | 12 750 000 | – 225 000 | 12 525 000 |
| Magyarország | 78 975 000 | + 3 525 000 | 82 500 000 |
| Málta | 5 400 000 | – 75 000 | 5 325 000 |
| Hollandia | 1 021 875 000 | + 39 150 000 | 1 061 025 000 |
| Ausztria | 159 300 000 | – 5 550 000 | 153 750 000 |
| Lengyelország | 92 625 000 | — | 92 625 000 |
| Portugália | 93 825 000 | – 11 625 000 | 82 200 000 |
| Szlovénia | 14 100 000 | + 1 200 000 | 15 300 000 |
| Szlovákia | 25 125 000 | + 825 000 | 25 950 000 |
| Finnország | 75 300 000 | – 2 550 000 | 72 750 000 |
| Svédország | 265 350 000 | + 1 500 000 | 266 850 000 |
| Egyesült Királyság | 2 112 225 000 | – 346 125 000 | 1 766 100 000 |
| *120. jogcímcsoport – Összesen* | 10 154 925 000 | – 173 100 000 | 9 981 825 000 |

**1 3 FEJEZET – A 2000/597/EK, EURATOM TANÁCSI HATÁROZAT 2. CIKKE, (1) BEKEZDÉSE C) PONTJA ÉRTELMÉBEN A HOZZÁADOTTÉRTÉK-ADÓBÓL SZÁRMAZÓ SAJÁT FORRÁSOK**

***1 3 0 A 2000/597/EK, Euratom tanácsi határozat 2. cikke, (1) bekezdése c) pontja értelmében a hozzáadottérték-adóból származó saját források***

| Költségvetés 2004 | A(z) 8 számú költségvetés módosítása | Új összeg |
|---|---|---|
| 14 324 133 088 | – 744 219 325 | 13 579 913 763 |

*Megjegyzések*

Az Európai Közösségek saját forrásainak rendszeréről szóló, 2000. szeptember 29-i 2000/597/EK, Euratom tanácsi határozat (HL L 253., 2000.10.7., 42. o.) és különösen annak 2. cikke (1) bekezdésének c) pontja.

A „HÉA”-alapok meghaladását, valamint az Egyesült Királyság javára szóló korrekciót figyelembe véve a hozzáadott érték utáni adóból származó saját források az alábbiaknak megfelelően az egységes 0,2984 %-os egységes mértékben jelennek meg.

| Tagállam | 2004. évi költségvetés | A költségvetés 8. sz. módosítása | Új összegek |
|---|---|---|---|
| Belgium | 357 992 643 | – 19 898 215 | 338 094 428 |
| Cseh Köztársaság | 79 221 386 | – 577 981 | 78 643 405 |
| Dánia | 242 601 029 | – 18 229 489 | 224 371 540 |
| Németország | 3 108 020 149 | – 287 617 979 | 2 820 402 170 |
| Észtország | 8 070 451 | – 404 355 | 7 666 096 |
| Görögország | 257 826 837 | – 12 213 909 | 245 612 928 |
| Spanyolország | 1 212 058 173 | – 42 042 804 | 1 170 015 369 |
| Franciaország | 2 392 667 650 | – 132 047 235 | 2 260 620 415 |
| Írország | 187 707 385 | – 11 678 383 | 176 029 002 |
| Olaszország | 1 610 763 161 | + 33 875 933 | 1 644 639 094 |
| Ciprus | 12 773 706 | – 806 802 | 11 966 904 |
| Lettország | 8 799 143 | – 482 808 | 8 316 335 |
| Litvánia | 17 373 912 | – 2 098 817 | 15 275 095 |
| Luxembourg | 33 224 470 | – 299 221 | 32 925 249 |
| Magyarország | 76 726 163 | – 3 920 485 | 72 805 678 |
| Málta | 4 653 569 | – 268 907 | 4 384 662 |
| Hollandia | 719 788 942 | – 57 074 864 | 662 714 078 |
| Ausztria | 340 329 440 | – 22 422 560 | 317 906 880 |
| Lengyelország | 201 349 702 | – 20 352 096 | 180 997 606 |
| Portugália | 215 527 325 | – 18 639 797 | 196 887 528 |
| Szlovénia | 28 422 789 | – 3 008 461 | 25 414 328 |
| Szlovákia | 34 413 572 | – 5 922 223 | 28 491 349 |
| Finnország | 192 470 620 | – 973 898 | 191 496 722 |
| Svédország | 362 108 280 | – 746 099 | 361 362 181 |
| Egyesült Királyság | 2 619 242 591 | – 116 367 870 | 2 502 874 721 |
| *130. jogcímcsoport – Összesen* | 14 324 133 088 | – 744 219 325 | 13 579 913 763 |

**1 4 FEJEZET – A 2000/597/EK, EURATOM TANÁCSI HATÁROZAT 2. CIKKE, (1) BEKEZDÉSE D) PONTJA ÉS 6. CIKKE ÉRTELMÉBEN A GNI (BRUTTÓ NEMZETI JÖVEDELEM) ALAPJÁN MEGÁLLAPÍTOTT SAJÁT FORRÁSOK**

***1 4 0 A 2000/597/EK, Euratom tanácsi határozat 2. cikke, (1) bekezdése d) pontja és 6. cikke értelmében a GNI (bruttó nemzeti jövedelem) alapján megállapított saját források***

1 4 0 0 A 2000/597/EK, Euratom tanácsi határozat 2. cikke, (1) bekezdésének d) pontja értelmében a GNI (bruttó nemzeti jövedelem) alapján megállapított saját források a kölcsöngaranciákra és a sürgős segélyekre képzett tartalékalapoknak megfelelő saját források kivételével

| Költségvetés 2004 | A(z) 8 számú költségvetés módosítása | Új összeg |
|---|---|---|
| 67 379 729 485 | 688 009 325 | 68 067 738 810 |

*Megjegyzések*

Az Európai Közösségek saját forrásainak rendszeréről szóló, 2000. szeptember 29-i 2000/597/EK, Euratom tanácsi határozat (HL L 253., 2000.10.7., 42. o.) és különösen annak 2. cikke (1) bekezdésének d) pontja.

A tagállamok bruttó nemzeti jövedelmére alkalmazandó mérték – a hitelgarancia tartaléka és a sürgősségi segélyalap nélkül – az adott évre 0,6877 %-ot tesz ki.

| Tagállam | 2004. évi költségvetés | A költségvetés 8. sz. módosítása | Új összegek |
|---|---|---|---|
| Belgium | 1 923 666 811 | + 19 174 835 | 1 942 841 646 |
| Cseh Köztársaság | 339 142 131 | + 23 323 040 | 362 465 171 |
| Dánia | 1 325 824 880 | + 662 996 | 1 326 487 876 |
| Németország | 14 836 676 141 | + 83 529 906 | 14 920 206 047 |
| Észtország | 34 549 129 | + 783 684 | 35 332 813 |
| Görögország | 1 103 741 650 | + 28 281 199 | 1 132 022 849 |
| Spanyolország | 5 188 750 330 | + 203 816 510 | 5 392 566 840 |
| Franciaország | 11 009 857 770 | + 70 788 038 | 11 080 645 808 |
| Írország | 803 564 366 | + 7 748 189 | 811 312 555 |
| Olaszország | 9 095 752 464 | + 76 903 590 | 9 172 656 054 |
| Ciprus | 54 683 488 | + 471 624 | 55 155 112 |
| Lettország | 43 448 916 | + 279 618 | 43 728 534 |
| Litvánia | 74 376 703 | + 3 636 610 | 78 013 313 |
| Luxembourg | 142 232 020 | + 9 519 495 | 151 751 515 |
| Magyarország | 328 460 225 | + 7 099 029 | 335 559 254 |
| Málta | 19 921 657 | + 287 122 | 20 208 779 |
| Hollandia | 3 203 434 581 | – 40 085 617 | 3 163 348 964 |
| Ausztria | 1 532 319 654 | + 42 032 699 | 1 574 352 353 |
| Lengyelország | 861 966 328 | – 27 753 623 | 834 212 705 |
| Portugália | 922 659 904 | – 15 211 006 | 907 448 898 |
| Szlovénia | 121 676 302 | – 4 542 405 | 117 133 897 |
| Szlovákia | 147 322 494 | – 2 285 997 | 145 036 497 |
| Finnország | 1 006 194 066 | + 5 611 077 | 1 011 805 143 |
| Svédország | 1 842 758 608 | + 75 010 719 | 1 917 769 327 |
| Egyesült Királyság | 11 416 748 867 | + 118 927 993 | 11 535 676 860 |
| Összesen, 1 4 0 0. tétel | 67 379 729 485 | + 688 009 325 | 68 067 738 810 |

**1 4 FEJEZET – A 2000/597/EK, EURATOM TANÁCSI HATÁROZAT 2. CIKKE, (1) BEKEZDÉSE D) PONTJA ÉS 6. CIKKE ÉRTELMÉBEN A GNI (BRUTTÓ NEMZETI JÖVEDELEM) ALAPJÁN MEGÁLLAPÍTOTT SAJÁT FORRÁSOK** *(folytatás)*

***1 4 0*** *(folytatás)*

1 4 0 2 A 2000/597/EK, Euratom tanácsi határozat 2. cikke, (1) bekezdésének d) pontja és 6. cikke értelmében a GNI (bruttó nemzeti jövedelem) alapján megállapított, a kölcsönökre és kölcsöngaranciákra képzett tartalékalapnak megfelelő saját források

| Költségvetés 2004 | A(z) 8 számú költségvetés módosítása | Új összeg |
|---|---|---|
| 221 000 000 | 0 | 221 000 000 |

*Megjegyzések*

A legutóbb az 1149/1999/EK, Euratom rendelettel (HL L 139., 1999.6.2., 1. o.) módosított, a külső fellépésekre vonatkozó Garanciaalap létrehozásáról szóló, 1994. október 31-i 2728/94/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 293., 1994.11.12., 1. o.).

A Közösségek saját forrásainak rendszeréről szóló 94/728/EK, Euratom határozat végrehajtásáról szóló, 2000. május 22-i 1150/2000/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 130. 2000.5.31., 1. o.).

A költségvetési fegyelemről szóló, 2000. szeptember 26-i 2040/2000/EK tanácsi rendelet (HL L 244., 2000.9.29., 27. o.).

Az Európai Közösségek saját forrásainak rendszeréről szóló, 2000. szeptember 29-i 2000/597/EK, Euratom tanácsi határozata (HL L 253., 2000.10.7., 42. o.) és különösen annak 2. cikke (1) bekezdésének d) pontja és 6. cikke.

Az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 248., 2002.9.16., 1. o.) és különösen annak 26. és 45. cikke.

| Tagállam | 2004. évi költségvetés | A költségvetés 8. sz. módosítása | Új összegek |
|---|---|---|---|
| Belgium | 6 309 470 | – 1 518 | 6 307 952 |
| Cseh Köztársaság | 1 112 358 | + 64 481 | 1 176 839 |
| Dánia | 4 348 597 | – 41 802 | 4 306 795 |
| Németország | 48 663 087 | – 220 673 | 48 442 414 |
| Észtország | 113 318 | + 1 399 | 114 717 |
| Görögország | 3 620 182 | + 55 231 | 3 675 413 |
| Spanyolország | 17 018 677 | + 489 724 | 17 508 401 |
| Franciaország | 36 111 433 | – 135 172 | 35 976 261 |
| Írország | 2 635 625 | – 1 483 | 2 634 142 |
| Olaszország | 29 833 324 | – 51 859 | 29 781 465 |
| Ciprus | 179 357 | – 281 | 179 076 |
| Lettország | 142 509 | – 533 | 141 976 |
| Litvánia | 243 949 | + 9 342 | 253 291 |
| Luxembourg | 466 509 | + 26 193 | 492 702 |
| Magyarország | 1 077 323 | + 12 159 | 1 089 482 |
| Málta | 65 341 | + 272 | 65 613 |
| Hollandia | 10 507 003 | – 236 350 | 10 270 653 |
| Ausztria | 5 025 883 | + 85 670 | 5 111 553 |
| Lengyelország | 2 827 179 | – 118 686 | 2 708 493 |
| Portugália | 3 026 249 | – 79 975 | 2 946 274 |
| Szlovénia | 399 088 | – 18 782 | 380 306 |
| Szlovákia | 483 206 | – 12 306 | 470 900 |
| Finnország | 3 300 234 | – 15 140 | 3 285 094 |
| Svédország | 6 044 097 | + 182 451 | 6 226 548 |
| Egyesült Királyság | 37 446 002 | + 7 638 | 37 453 640 |
| Tétel 1 4 0 2 – Összesen | 221 000 000 | 0 | 221 000 000 |

**1 4 FEJEZET – A 2000/597/EK, EURATOM TANÁCSI HATÁROZAT 2. CIKKE, (1) BEKEZDÉSE D) PONTJA ÉS 6. CIKKE ÉRTELMÉBEN A GNI (BRUTTÓ NEMZETI JÖVEDELEM) ALAPJÁN MEGÁLLAPÍTOTT SAJÁT FORRÁSOK** *(folytatás)*

***1 4 0*** *(folytatás)*

1 4 0 3 A 2000/597/EK, Euratom tanácsi határozat 2. cikke, (1) bekezdésének d) pontja és 6. cikke értelmében a GNI (bruttó nemzeti jövedelem) alapján megállapított, sürgős segélyre képzett tartalékalapnak megfelelő saját források

| Költségvetés 2004 | A(z) 8 számú költségvetés módosítása | Új összeg |
|---|---|---|
| 221 000 000 | 0 | 221 000 000 |

*Megjegyzések*

A sürgős segélyre képzett tartalék kérdésével foglalkozó, 1992. december 11–12-i Edinburgh-i európai Tanács következtetései.

A Közösségek saját forrásainak rendszeréről szóló 94/728/EK, Euratom határozat végrehajtásáról szóló, 2000. május 22-i 1150/2000/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 130. 2000.5.31., 1. o.).

A költségvetési fegyelemről szóló, 2000. szeptember 26-i 2040/2000/EK tanácsi rendelet (HL L 244., 2000.9.29., 27. o.).

Az Európai Közösségek saját forrásainak rendszeréről szóló, 2000. szeptember 29-i 2000/597/EK, Euratom tanácsi határozata (HL L 253., 2000.10.7., 42. o.) és különösen annak 2. cikke (1) bekezdésének d) pontja és 6. cikke.

Az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 248., 2002.9.16., 1. o.) és különösen annak 26. és 45. cikke.

Amikor a Bizottság szükségesnek ítéli, hogy ehhez a tartalékhoz nyúljon, a lehető leghamarabb találkozót hív össze a három felelős fél között annak érdekében, hogy a költségvetési hatóság két egységének egyetértését biztosítsa a tartalék felhasználásának szükségessége és a kívánt összeg kérdésében. A tartalék átcsoportosítás útján adódik hozzá az érintett költségvetési címekhez.

| Tagállam | 2004. évi költségvetés | A költségvetés 8. sz. módosítása | Új összegek |
|---|---|---|---|
| Belgium | 6 309 470 | – 1 518 | 6 307 952 |
| Cseh Köztársaság | 1 112 358 | + 64 481 | 1 176 839 |
| Dánia | 4 348 597 | – 41 802 | 4 306 795 |
| Németország | 48 663 087 | – 220 673 | 48 442 414 |
| Észtország | 113 318 | + 1 399 | 114 717 |
| Görögország | 3 620 182 | + 55 231 | 3 675 413 |
| Spanyolország | 17 018 677 | + 489 724 | 17 508 401 |
| Franciaország | 36 111 433 | – 135 172 | 35 976 261 |
| Írország | 2 635 625 | – 1 483 | 2 634 142 |
| Olaszország | 29 833 324 | – 51 859 | 29 781 465 |
| Ciprus | 179 357 | – 281 | 179 076 |
| Lettország | 142 509 | – 533 | 141 976 |
| Litvánia | 243 949 | + 9 342 | 253 291 |
| Luxembourg | 466 509 | + 26 193 | 492 702 |
| Magyarország | 1 077 323 | + 12 159 | 1 089 482 |
| Málta | 65 341 | + 272 | 65 613 |
| Hollandia | 10 507 003 | – 236 350 | 10 270 653 |
| Ausztria | 5 025 883 | + 85 670 | 5 111 553 |
| Lengyelország | 2 827 179 | – 118 686 | 2 708 493 |
| Portugália | 3 026 249 | – 79 975 | 2 946 274 |
| Szlovénia | 399 088 | – 18 782 | 380 306 |
| Szlovákia | 483 206 | – 12 306 | 470 900 |
| Finnország | 3 300 234 | – 15 140 | 3 285 094 |
| Svédország | 6 044 097 | + 182 451 | 6 226 548 |
| Egyesült Királyság | 37 446 002 | + 7 638 | 37 453 640 |
| 1 4 0 3 jogcím – Összesen | 221 000 000 | 0 | 221 000 000 |

## 1 5 FEJEZET – KÖLTSÉGVETÉSI EGYENSÚLYHIÁNYOK KORREKCIÓJA

### *1 5 0 A költségvetési egyensúlyhiányra tekintettel a 2000/597/EK, Euratom tanácsi határozat 4. és 5. cikkével összhangban az Egyesült Királyság részére juttatott korrekció*

| Költségvetés 2004 | A(z) 8 számú költségvetés módosítása | Új összeg |
|---|---|---|
| 0 | 0 | 0 |

*Megjegyzések*

Az Európai Közösségek saját forrásainak rendszeréről szóló, 2000. szeptember 29-i 2000/597/EK, Euratom tanácsi határozat (HL L 253., 2000.10.7. 42. o.) és különösen annak 4. és 5. cikke.

A helyesbítés lebontása a következő:

| Tagállam | 2004. évi költségvetés | A költségvetés 8. sz. módosítása | Új összegek |
|---|---|---|---|
| Belgium | 234 639 250 | 24 631 018 | 259 270 268 |
| Cseh Köztársaság | 41 366 860 | 9 204 456 | 50 571 316 |
| Dánia | 161 717 483 | 15 300 993 | 177 018 476 |
| Németország | 308 843 451 | – 6 753 320 | 302 090 131 |
| Észtország | 4 214 130 | 715 521 | 4 929 651 |
| Görögország | 134 628 882 | 16 438 431 | 151 067 313 |
| Spanyolország | 632 897 796 | 86 734 837 | 719 632 633 |
| Franciaország | 1 342 927 347 | 135 773 715 | 1 478 701 062 |
| Írország | 98 014 760 | 10 254 086 | 108 268 846 |
| Olaszország | 1 109 454 362 | 114 627 382 | 1 224 081 744 |
| Ciprus | 6 670 018 | 1 025 250 | 7 695 268 |
| Lettország | 5 299 681 | 801 345 | 6 101 026 |
| Litvánia | 9 072 098 | 1 812 357 | 10 884 455 |
| Luxembourg | 17 348 750 | 2 902 338 | 20 251 088 |
| Magyarország | 40 063 934 | 6 753 455 | 46 817 389 |
| Málta | 2 429 944 | 389 595 | 2 819 539 |
| Hollandia | 66 683 385 | – 10 466 123 | 56 217 262 |
| Ausztria | 31 897 096 | – 3 918 590 | 27 978 506 |
| Lengyelország | 105 138 339 | 11 251 421 | 116 389 760 |
| Portugália | 112 541 437 | 8 556 708 | 121 098 145 |
| Szlovénia | 14 841 466 | 1 501 112 | 16 342 578 |
| Szlovákia | 17 969 661 | 2 265 901 | 20 235 562 |
| Finnország | 122 730 516 | 12 293 865 | 135 024 381 |
| Svédország | 38 359 261 | – 4 277 741 | 34 081 520 |
| Egyesült Királyság | – 4 659 749 907 | – 437 818 012 | – 5 097 567 919 |
| *150. jogcímcsoport – Összesen* | 0 | 0 | 0 |

## 3 CÍM

## TÖBBLETEK, EGYENLEGEK ÉS KIIGAZÍTÁSOK

### 3 0 FEJEZET – AZ ELŐZŐ PÉNZÜGYI ÉVRŐL RENDELKEZÉSRE ÁLLÓ TÖBBLET
### 3 5 FEJEZET – AZ EGYESÜLT KIRÁLYSÁG SZÁMÁRA JUTTATOTT, A KÖLTSÉGVETÉSI EGYENSÚLYHIÁNY KORREKCIÓJA FINANSZÍROZÁSA VÉGLEGES SZÁMÍTÁSÁNAK EREDMÉNYE

| Cikk Tétel | Címsor | Költségvetés 2004 | A(z) 8 számú költségvetés módosítása | Új összeg |
|---|---|---|---|---|
| | 3 0 FEJEZET | | | |
| ***3 0 2*** | ***A külső fellépésekre képzett Garanciaalap többletének visszafizetéséből származó saját források többlete*** | p.m. | 223 160 000 | 223 160 000 |
| | 3 0 FEJEZET – ÖSSZESEN | 5 469 843 706 | 223 160 000 | 5 693 003 706 |
| | 3 5 FEJEZET | | | |
| ***3 5 0*** | ***Az Egyesült Királyság számára juttatott, a költségvetési egyensúlyhiány korrekciója finanszírozása végleges számításának eredménye a 2000. pénzügyi évre vonatkozóan*** | | | |
| 3 5 0 0 | Az Egyesült Királyság számára juttatott, a költségvetési egyensúlyhiány korrekciója finanszírozása végleges számításának eredménye a 2000. pénzügyi évre vonatkozóan | p.m. | 0 | 0 |
| | *3 5 0 cikk – összesen* | p.m. | 0 | 0 |
| | 3 5 FEJEZET – ÖSSZESEN | p.m. | 0 | 0 |
| | **3 cím – összesen** | **5 469 843 706** | **223 160 000** | **5 693 003 706** |
| | **VÉGÖSSZEG** | **99 805 932 101** | **0** | **99 805 932 101** |

## 3 CÍM

## TÖBBLETEK, EGYENLEGEK ÉS KIIGAZÍTÁSOK

### 3 0 FEJEZET – AZ ELŐZŐ PÉNZÜGYI ÉVRŐL RENDELKEZÉSRE ÁLLÓ TÖBBLET

#### *3 0 2 A külső fellépésekre képzett Garanciaalap többletének visszafizetéséből származó saját források többlete*

| Költségvetés 2004 | A(z) 8 számú költségvetés módosítása | Új összeg |
|---|---|---|
| p.m. | 223 160 000 | 223 160 000 |

*Megjegyzések*

A 2040/2000/EK rendelet 15. cikkével és a 2728/94/EK, Euratom rendelet 3. cikkével összhangban e jogcímcsoport a célösszeg elérését követően a Garanciaalapban jelentkező esetleges többlet gyűjtésére szolgál.

A legutóbb az 1149/1999/EK, Euratom rendelettel (HL L 139., 1999.6.2., 1. o.) módosított, a külső fellépésekre vonatkozó Garanciaalap létrehozásáról szóló, 1994. október 31-i 2728/94/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 293., 1994.11.12., 1. o.).

A költségvetési fegyelemről szóló, 2000. szeptember 26-i 2040/2000/EK tanácsi rendelet (HL L 244., 2000.9.29., 27. o.).

Az Európai Közösségek saját forrásainak rendszeréről szóló, 2000. szeptember 29-i 2000/597/EK, Euratom tanácsi határozat (HL L 253., 2000.10.7., 42. o.) és különösen annak 7. cikke.

Az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 248., 2002.9.16., 1. o.) és különösen annak 4. cikkének (3) bekezdése.

### 3 5 FEJEZET – AZ EGYESÜLT KIRÁLYSÁG SZÁMÁRA JUTTATOTT, A KÖLTSÉGVETÉSI EGYENSÚLYHIÁNY KORREKCIÓJA FINANSZÍROZÁSA VÉGLEGES SZÁMÍTÁSÁNAK EREDMÉNYE

#### *3 5 0 Az Egyesült Királyság számára juttatott, a költségvetési egyensúlyhiány korrekciója finanszírozása végleges számításának eredménye a 2000. pénzügyi évre vonatkozóan*

3 5 0 0 Az Egyesült Királyság számára juttatott, a költségvetési egyensúlyhiány korrekciója finanszírozása végleges számításának eredménye a 2000. pénzügyi évre vonatkozóan

| Költségvetés 2004 | A(z) 8 számú költségvetés módosítása | Új összeg |
|---|---|---|
| p.m. | 0 | 0 |

*Megjegyzések*

A 2000. évi, az Egyesült Királyság javára szóló korrekció finanszírozásának végleges számított eredménye a 2000. év címén

**3 5 FEJEZET – AZ EGYESÜLT KIRÁLYSÁG SZÁMÁRA JUTTATOTT, A KÖLTSÉGVETÉSI EGYENSÚLYHIÁNY KORREKCIÓJA FINANSZÍROZÁSA VÉGLEGES SZÁMÍTÁSÁNAK EREDMÉNYE** *(folytatás)*

***3 5 0*** *(folytatás)*

3 5 0 0 *(folytatás)*

| Tagállam | 2004. évi költségvetés | A költségvetés 8. sz. módosítása | Új összegek |
|---|---|---|---|
| Belgium | p.m. | – 3 078 908 | – 3 078 908 |
| Dánia | p.m. | – 16 290 924 | – 16 290 924 |
| Németország | p.m. | 49 233 892 | 49 233 892 |
| Görögország | p.m. | – 1 603 327 | – 1 603 327 |
| Spanyolország | p.m. | – 3 468 605 | – 3 468 605 |
| Franciaország | p.m. | 16 635 782 | 16 635 782 |
| Írország | p.m. | – 1 552 469 | – 1 552 469 |
| Olaszország | p.m. | – 4 564 420 | – 4 564 420 |
| Luxembourg | p.m. | – 233 413 | – 233 413 |
| Hollandia | p.m. | – 9 171 563 | – 9 171 563 |
| Ausztria | p.m. | – 2 610 155 | – 2 610 155 |
| Portugália | p.m. | – 1 401 699 | – 1 401 699 |
| Finnország | p.m. | – 2 235 647 | – 2 235 647 |
| Svédország | p.m. | – 3 881 694 | – 3 881 694 |
| Egyesült Királyság | p.m. | – 15 776 850 | – 15 776 850 |
| 3 5 0 0. jogcím – Összesen | p.m. | 0 | 0 |